

14 耶和華的靈使他們得安息，彷彿牲畜，  
下到建立山谷自己榮耀的，你們的名也。

15 求你看。從天你愛慕上的垂熱的顧心，從你大憐聖潔的榮耀為我們止居哪住了。

16 亞伯拉罕，我們雖然不認是；我們萬古以來，以色列也華名不啊稱，為我。

17 耶和華啊，你為何使我們走差離開你？  
的求轉回，為你僕人，你為剛你硬產，不支派的緣故，

18 你聖民不踏過暫的時得這產業；我們的敵人已踐你。

19 我們好像你的未人曾治理的人，又像未曾得稱你名下。

我——耶和華所膏的古列；我攙扶他的右手，使列國降伏在他面前。我也要放鬆列王的腰帶，使城門在他面前敞開，不得關閉。我對他如此說：

2 我必在你前面行，修平崎嶇之地。我必打破銅門，砍斷鐵門。

3 我要將暗中的寶物和隱密的財寶賜給你，使你知道提名召你的，就是我——耶和華、以色列的神。

4 因我僕人雅各，我所揀選以色列的緣故，我就提名召你；你雖不認識我，我也加給你名號。

5 我是耶和華，在我以外並沒有別神；除了我以外再沒有神。你雖不認識我，我必給你束腰。

6 從日出之地到日落之處使人都知道除了我以外，沒有別神。我是耶和華；在我以外並沒有別神。

# 禱告



# 休士頓臺灣基督長老教會

上帝是靈，敬拜他的人  
必須以心靈和誠實敬拜

約翰 4:24



進入禮拜堂 請肅靜！

請關掉手機

Be Silent in the Sanctuary  
Please turn off your cell phone

當用感謝 - 的心 -  
進入祂聖殿的門 -  
當用讚美 - 入祂 - 的 - 聖所 ~

我要講 - 這是  
上 - 帝所定 - 著的日 --  
在此日中間  
當快樂歡喜 ~

當快樂歡喜  
當快樂歡喜  
在此日中間  
當快樂歡喜

新的誡命

你著盡心、盡性、盡意疼主你的上帝。此個誡是大的，亦是頭一個，第二個亦相親像，是講，你著疼厝邊親像自己。此兩條誡是全律法佢先知的總根頭。 (馬太 22 章 37-40 節)

New Commandments

<sup>37</sup> Jesus replied: “‘Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.’ <sup>38</sup> This is the first and greatest commandment. <sup>39</sup> And the second is like it: ‘Love your neighbor as yourself.’ <sup>40</sup> All the Law and the Prophets hang on these two commandments.”

(Matthew 22:37-40)

**同心頌揚主的聖名，  
祂真配得我們敬拜尊崇；  
我們同心合意舉起聖潔手，  
同聲：「頌揚主聖名，頌揚  
主聖名，同心頌揚主的聖名  
！」**

# 173 (世紀新聖詩 41)

1. 懇求永活主聖神  
重 (têng) 新充滿我，  
懇求永活主聖神  
重新充滿我。

## 173 第一節續

破 (phò) 碎、塑 (sok) 造、  
鍛鍊、重用 (tiöng-iöng) ；  
懇求永活主聖神  
重新充滿我！

2. 懇求聖神佇 (t,,) 教會

運行閣做工；

助阮盡心求合一，

和睦相疼痛：

## 173 第二節續

犧牲、謙卑、  
克己、分享；  
懇求永活主聖神  
賜阮疼、向 (cg) 望！

# 上帝十條誡

# God's Ten

# Commandments



**第一誡：我以外，你不可有別的  
上帝。 You shall have no  
other Gods before me**

**第二誡：不可為自己雕刻偶  
像。 You shall not make  
for yourselves an idol**

**第三誡：不可濫稱耶和華你的上帝的名。 You shall not misuse the name of the LORD your God**

**第四誡：當記得安息日、守它為聖。 Remember the Sabbath day by keeping it holy**

**第五誡：當孝敬你的老父老  
母。 Honor your father and  
your mother**

**第六誡：不可害死人。 You  
shall not murder**

**第七誡：不可行姦淫。 You  
shall not commit adultery**

**第八誡：不可偷竊。 You shall  
not steal**

**第九誡：不可作假的干證陷害你  
的鄰舍。**

**You shall not give false  
testimony**

**第十誡：不可貪心。**

**You shall not covet**

# 活出愛



活出愛

5/5

幸福 - 11 詞、曲：盛曉玫

有一份愛，從天而來，  
比山高，比海深，  
測不透，摸不著，卻看得見。



因為有你，因為有我，  
甘心給，用心愛，  
把心中這一份愛，活出來。



耶穌的愛激勵我，  
敞開我的生命，  
讓自己成為別人祝福。



耶穌的愛點燃我，  
心中熊熊愛火，  
我們一起 向世界，活出愛。



我們一起，  
向世界，活出愛。



# 儋口

## Drawn



# The Lord's Prayer:

Our Father, which art in heaven,  
hallowed be Thy name.

Thy kingdom come,  
Thy will be done in earth,  
as it is in heaven

Give us this day our daily bread.  
And forgive us our debts,  
as we forgive our debtors.

And lead us not into temptation,  
but deliver us from evil:

For Thine is the kingdom,  
and the power, and the glory,  
forever. Amen.

# 主禱文

阮在天裡的父  
願您的名聖

您的國臨到

您的旨意得成

在地裡親像在天裡

阮的日食 今仔日給阮

赦免阮的辜負，親像阮亦有

赦免辜負阮的人

勿得導阮入於試

著救阮脫離彼個惡的

因為國，

權能，榮光攏是您所有

代代無盡。阿們。



主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，  
懇求祢聽我求。

主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，  
聽我懇求的聲

Translation: (Lord, hear my prayer,  
Lord, hear my prayer, Please listen  
to my request. Lord, hear my  
prayer, Lord, hear my prayer , Hear  
my plea)

以賽亞書 45 章 1-6 節

**Isaiah 45:1-6**

古手面王他閉  
的右他列在關  
膏的在鬆門得  
所他伏放城不  
華扶降要使，  
和攬國也，  
耶我列我帶敞  
—；使。腰前我  
我列，前的面。

2 我必在你前面行，修平崎  
嶇之地。我必打破銅門，  
砍斷鐵門。

3 我要將暗中的寶物和隱密的  
財寶賜給你，使你知道  
提名召你的，就是我——耶  
和華、以色列的神。

**4 因我僕人雅各，我所揀選以色列的緣故，我就提名召你；你雖不認識我，我也加給你名號。**

**5 我是耶和華，在我以外並沒有別神；除了我以外再沒有神。你雖不認識我，我必給你束腰。**

**6 從日出之地到日落之處使人都知道除了我以外，沒有別神。我是耶和華；在我以外並沒有別神。**

# 啟應文 16 詩篇 67

司：願上帝憐憫阮，賜福阮；

眾：使他的面照光阮，

司：可使世界知你的道路，

眾：萬國中知你的救恩。

司：上帝啊，願列邦讚美你；

眾：願列邦擁讚美你。

# 啟應文 16 詩篇 67

司：願萬國快樂，

眾：出歡喜的聲。

司：因為你必照公道審判列邦；

眾：治理地上的萬國。

司：上帝啊，願列邦讚美你；

眾：願列邦擁讚美你。

# 啟應文 16 詩篇 67

司：地已經出土產，

眾：上帝，就是阮的上帝，必賜  
福阮。

司：上帝必賜福阮；

眾：地的四極攏要敬畏祂。

## 132 歡喜，救主做王D

1. 歡喜救主做王，大家得來敬奉；  
人人感恩吟詩，主有永遠勝利；  
心肝歡喜出聲讚美，  
歡喜，歡喜，時常歡喜。

# 132 歡喜，救主做王D

2. 真理仁愛的主，佇天掌權萬有；  
洗咱罪惡清氣，就坐榮光座位；  
心肝歡喜出聲讚美，  
歡喜，歡喜，時常歡喜。

## 132 歡喜，救主做王 D

3. 祂坐上帝大旁，直到對敵歸誠，  
降服救主命令，跪落佇主腳前；  
心肝歡喜出聲讚美，  
歡喜，歡喜，時常歡喜。

## 132 歡喜，救主做王 D

4. 咱存歡喜盼望，主來審判眾人；  
也要導祂百姓，佇天祖家相見；  
不久要聽天使讚美，  
上帝哨角響亮歡喜。

# The Apostles' Creed

I believe in God,  
the Father almighty.  
creator of heaven and earth.

I believe in Jesus Christ,  
his only Son, our Lord,  
who was conceived by the Holy Spirit  
and  
born of the Virgin Mary.

He suffered under Pontius Pilate  
was crucified, died, and was buried  
he descended to hell.

# 使徒信經

我信上帝  
全能的父  
創造天地的主宰  
我信耶穌基督  
上帝的獨生子，咱的主  
祂由聖神投胎

由在室女馬利亞出世

在本丟彼拉多任內受苦  
釘十字架，死，埋葬，  
落陰府，



# The Apostles' Creed

## 使徒信經

### 第三日



The third day he rose again

from the dead 由死人中復活

He ascended to heaven 升天

and is seated at the right hand

of God the Father almighty

From there he will come to

judge the living and the dead.

I believe in the Holy Spirit,

the holy catholic Church

the communion of saints

the forgiveness of sins 罪的赦免

the resurrection of the body

and the life everlasting

Amen 永遠的活命 阿們

今坐在全能的父

上帝的大傍

祂要自彼再來

審判活人及死人

我信聖神

我信聖，共同的教會

聖徒的相通

肉体的復活

榮光歸聖父上帝，

榮光聖子、聖神、三位一體；

早佇 teh、現在佇 teh、

將來亦永遠佇 teh，

無窮無盡。阿們，阿們。

Glory be to the Father, and to the Son,  
and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now,  
and ever shall be,

world without end. Amen, Amen.

頌榮 Gloria Patri~





## 以弗所書 3:20~21

- <sup>20</sup> 神能照著運行在我們心裡的大力充充足足的成就一切，超過我們所求所想的。
- <sup>21</sup> 但願他在教會中，並在基督耶穌裡，得著榮耀，直到世代代代，永永遠遠。阿們！

1. **選擇將自己交託給神，活出神創造我的目的。**

**【羅馬書 12:1-2】... 把自己當作活活的祭物獻給上帝，專心事奉他，... 不要被這世界的造型同化，要讓上帝改造你們，更新你們的心思意念，好覺察甚麼是他的旨意，知道甚麼是良善、完全可悅納的。**

2.

**耶穌為我付代價，耶穌的救贖。**

**【哥林多後書 2 5:17】**

**『舊事已過，都是新的了！』**

# **3. 用你的處境來檢驗你的信仰！**

**【羅馬書 Rom. 8:5】 因為隨從肉體的人體貼肉體的事，隨從聖靈的人體貼聖靈的事。**

**4. 是神，使你成為新造的人  
！**

**【歌羅西書 3:2】 你們要思念  
上面的事。**

## 120 救主出聲叫我 Eb

1. 救主出聲叫我，軟弱的人近倚；  
大家好膽進前，直到救主面前。

[ 和 ] 倚靠主恩典，罪過得赦免；  
我大福氣與歡喜，是靠救主名字。

2. 硬心黑暗迷路，親像大石堅固；  
若偎靠主耶穌，祂憐憫開活路。

## 120 救主出聲叫我 Eb

3. 既若心思污穢，所行所做犯罪；  
只靠救主寶血，能洗清咱的罪。

[ 和 ] 倚靠主恩典，罪過得赦免；  
我大福氣與歡喜，是靠救主名字。

4. 從死復活的時，聖徒同唱聖詩；  
歡喜齊聲來和，謳咗主大功勞。

# 306A 我的生命獻給祢

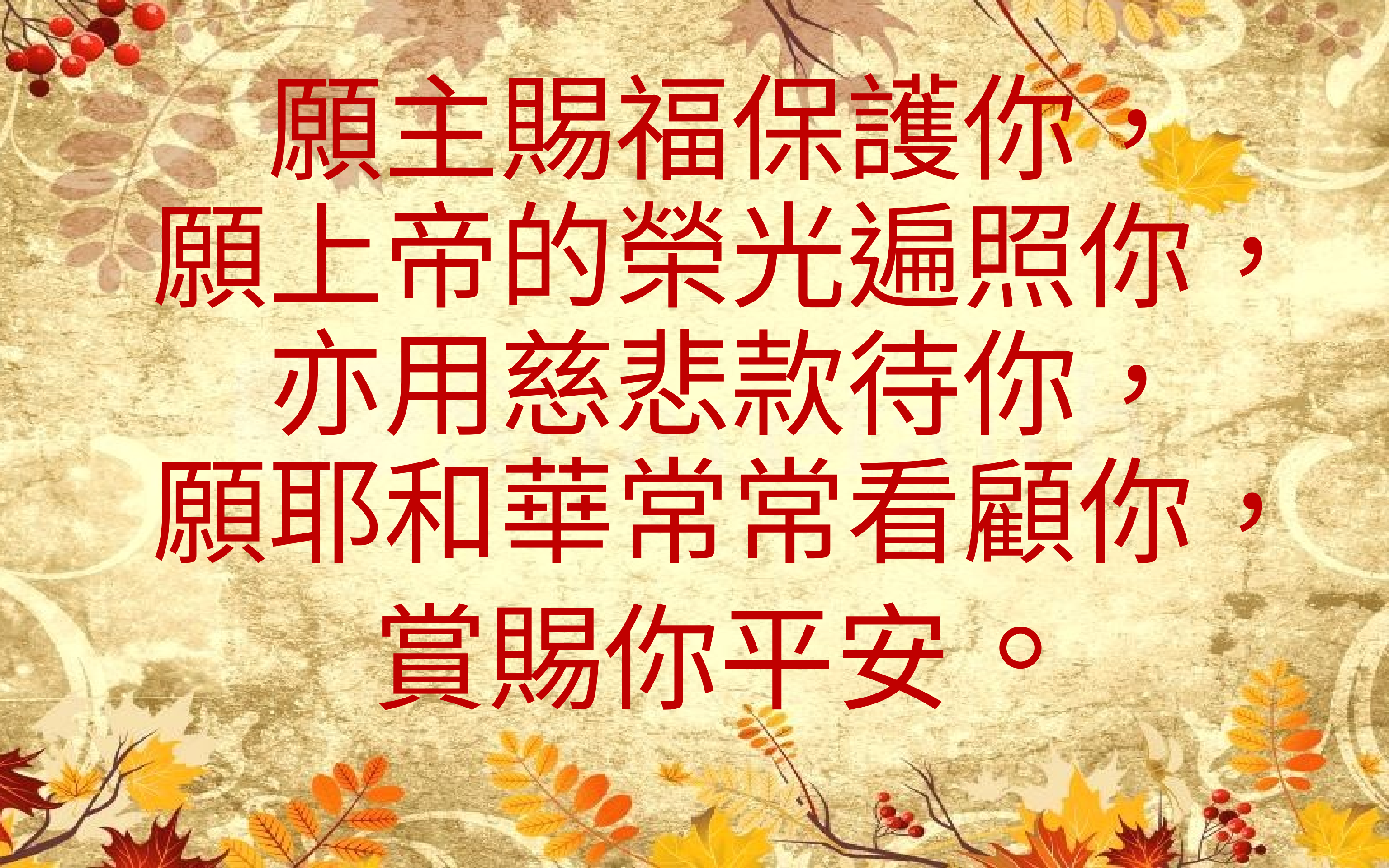
Take My Life and Let It Be.

我的錢銀獻給你，  
用出都趁你旨意，  
我的才情你賞賜，  
甘願還你做器具。



# 513 願主賜福保護你

願主賜福保護你，  
願上帝的榮光遍照你，  
亦用慈悲款待你，  
願耶和華常常看顧你，  
賞賜你平安。



願主賜福保護你，  
願上帝的榮光遍照你，  
亦用慈悲款待你，  
願耶和華常常看顧你，  
賞賜你平安。